

EMMANUEL LUTHERAN CHURCH
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235
412-824-4525
E-Mail: EastmontELC@Hotmail.com
www.emmanuellutheraneastmont.org
Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

QUINTO DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA
8 de febrero de 2026

INVOCACIÓN
CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN
HIMNO #715 ELW
INSERTAR
de KYRIE
HIMNO DE ALABANZA
ORACIÓN DEL DÍA - ver inserto Celebrate
PRIMERA LECCIÓN - ver inserto Celebrate
SALMO 112:1-10 - ver inserto Celebrar
SEGUNDA LECCIÓN - ver Celebrar insertar
VERSO: Aleluya, Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Aleluya.
Aleluya.
HALLE, HALLE, HALLE
EL EVANGELIO - ver Celebrar insertar
SERMÓN
HIMNO #677 ELW
INSERTAR
CREDO DE LOS APOSTOLES
ORACIONES DE INTERCESIÓN - ver inserto Celebrate
COMPARTIENDO LA PAZ
OFRENDA
SANTA COMUNIÓN CON EL PADRE NUESTRO
BENDICIÓN

Folleto de Adoración
" Cristo sea nuestra luz"
" ¡Cristo, la Luz!"
Folleto de adoración
Folleto de Adoración

ISAÍAS 58:1-12

1 CORINTIOS 2:1-16

MATEO 5:13-20

" Esta pequeña luz mía"
" Mi Pequeñita Luz"
pág. 12 7

Allelu, Allelu, Allelu Gracias Señor
Folleto de Adoración

ESTA SEMANA EN EMMANUEL

DOMINGO	10:00 am	Culto
	11:15 am	Reunión Congregacional Anual
MIÉRCOLES	8:00 pm	AA

Oremos por...

Melissa Stoller , Obispa del Sínodo del Suroeste de Pensilvania

Peter Asplin y Erin Jones, **asistentes del obispo**
Reverendo Yehiel Curry, **Obispo Presidente de la ELCA**
Obispo Henrik Stubkjær, **Presidente de la Federación Luterana Mundial**
Presidente Modeste, **Sínodo Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

CURACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES : Refugiados y solicitantes de asilo, Rachel F., Marilyn, Rose y Chip, Judy H., Roni, Karin, Tommy C., Karen, Darlene y Al, Lana, Dayton, Ed R., Nan, Sandra, Marylene, Yuri, Pr. Tony, Mitzi, Janet, Jeff B., Fernando, Derrick Sr., Len y Carole, Courtney, Lynn F. y Zach y el hermano de Lynn, Brian P., Erin, Chareen W., Debbie B., Ed L., Noel, Myschel, Pr. Jaimie, Dave G., Diego, Sherl, Eddie O., Tom, Carolina, Janet, Bob, Andrew W., familia de Wael, Barb C., Mark, Betty Sue, Darlene T., Sydney B., Pr. Ken, Eric, Noah, Mindy, George y Debbie K., Leilani, Alicia, Ed R., Barbara R., Carol G., Debbie y todos con enfermedades no diagnosticadas.

SIMPATÍA CRISTIANA : Wael Tarabishi, Alex Pretti, Bertha DeCecco.

RESIDENCIA DE ANCIANOS Y VIDA ASISTIDA : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (William Penn Center); Roni Mayhood (Merakey); Esther Schwab (Seneca Manor); June Minnear (Beatty Point Village); Peggy Ebert (Kane-McKeesport), Carole Hill (Concordia Monroeville)

CUIDADORES : Judy M., Chris, Chip, Darlene, Alexis, John, Barbara

EMPLEO : Tom L.

PAÍS DEL MES : Irak

SOCIO DE MISIÓN : Santísima Trinidad -East Pittsburgh

IGLESIA DEL MES : San Juan – Versalles Norte

AGENCIA LUTERANA : Campamento Agape

ESCUELA DEL MES : Escuela Primaria Beechwood

CELEBRAR – QUINTO DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA, 8 DE FEBRERO DE 2026

La luz brilla en la oscuridad para los rectos, canta el salmista. Isaías declara que cuando rompemos las ataduras de la injusticia y compartimos nuestro pan con los hambrientos, la luz irrumpe como la aurora. En otro pasaje del Sermón de la Montaña, Jesús, la luz del mundo, llama a sus seguidores a dejar que la luz de sus buenas obras brille ante los demás. Por el bautismo somos enviados al mundo para brillar con la luz de Cristo.

ORACIÓN DEL DÍA

Señor Dios, con infinita misericordia recibes las oraciones de todos los que te invocan. Por tu Espíritu, muéstranos lo que debemos hacer y concédenos la gracia y el poder para hacerlo, por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**

PRIMERA LECTURA: ISAÍAS 58,1-12

Poco después del regreso de Israel del exilio en Babilonia, el pueblo se sintió perturbado por la ineficacia de sus ayunos. Dios les recuerda que la observancia externa no sustituye el ayuno genuino que resulta en actos de justicia, como alimentar al hambriento, dar techo al desamparado y vestir al desnudo.

El Señor me dijo:

«Grita fuertemente, sin miedo,
alza la voz como una trompeta;

reprende a mi pueblo por sus culpas,
al pueblo de Jacob por sus pecados.

² Diariamente me buscan

y están felices de conocer mis caminos,
como si fueran un pueblo que hace el bien
y que no descuida mis leyes;
me piden leyes justas

y se muestran felices de acercarse a mí,

³ y, sin embargo, dicen:

“¿Para qué ayunar, si Dios no lo ve?

¿Para qué sacrificarnos, si él no se da cuenta?”

El día de ayuno lo dedican ustedes a hacer negocios

y a explotar a sus trabajadores;

⁴ el día de ayuno lo pasan en disputas y peleas

y dando golpes criminales con los puños.

Un día de ayuno así, no puede lograr

que yo escuche sus oraciones.

⁵ ¿Creen que el ayuno que me agrada

consiste en afligirse,

en agachar la cabeza como un junco

y en acostarse con ásperas ropas sobre la ceniza?

¿Eso es lo que ustedes llaman “ayuno”,

y “día agradable al Señor”?

⁶ Pues no lo es.

El ayuno que a mí me agrada consiste en esto:

en que rompas las cadenas de la injusticia

y desates los nudos que aprietan el yugo;

en que dejes libres a los oprimidos

y acabes, en fin, con toda tiranía;

⁷ en que compartas tu pan con el hambriento

y recibas en tu casa al pobre sin techo;

en que vistas al que no tiene ropa

y no dejes de socorrer a tus semejantes.

⁸ Entonces brillará tu luz como el amanecer

y tus heridas sanarán muy pronto.

Tu rectitud irá delante de ti

y mi gloria te seguirá.

⁹ Entonces, si me llamas, yo te responderé;

si gritas pidiendo ayuda, yo te diré: “Aquí estoy.”

Si haces desaparecer toda opresión,

si no insultas a otros

ni les levantas calumnias,

¹⁰ si te das a ti mismo en servicio del hambriento,

si ayudas al afligido en su necesidad,

tu luz brillará en la oscuridad,

tus sombras se convertirán en luz de mediodía.

¹¹ Yo te guiaré continuamente,

te daré comida abundante en el desierto,

daré fuerza a tu cuerpo

y serás como un jardín bien regado,

como un manantial al que no le falta el agua.

¹² Tu pueblo reconstruirá las viejas ruinas

y afianzará los cimientos puestos hace siglos.

Llamarán a tu pueblo:
“reparador de muros caídos”,
“reconstructor de casa en ruinas”.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

SALMO 112:1-10

La luz brilla en las tinieblas para los rectos. (Salmo 112:4)

¹¡Aleluya! ¡Dichosos los que temen a mi Soberano,*
y de corazón se deleitan en sus mandamientos!

²**Su descendencia será poderosa en la tierra;***
la generación de los rectos será bendita.

³Bienes y riquezas habrá en su casa,*
y su benevolencia permanecerá para siempre.

⁴**La luz resplandece en las tinieblas para los rectos;***
los justos son clementes y compasivos.

⁵Buenos los que son generosos y prestan,*
y administran sus asuntos con juicio.

⁶**Por eso jamás tropezarán;***
en memoria eterna se tendrá a los justos.

⁷No temerán las malas noticias;*
su corazón está firme, confiado en mi Soberano.

⁸**Firme está su corazón, y no temerá,***
hasta ver cumplido en sus enemigos su deseo.

⁹Han repartido liberalmente al pobre, y su generosidad permanece para siempre;*
alzarán la frente con dignidad.

¹⁰**Los malvados, al verlo, se enfurecerán; crujirán los dientes, y se consumirán;**
el deseo de los malvados fracasará.

From sundaysandseasons.com. Copyright © 2026 Augsburg Fortress. All rights reserved.

SEGUNDA LECTURA: 1 CORINTIOS 2:1-16

Aunque personas como los corintios están fascinadas con la filosofía y la sabiduría humanas, Pablo presenta continuamente la sabiduría oculta de Dios, que es Jesucristo crucificado. La verdadera madurez espiritual implica juzgarnos a nosotros mismos y a los demás a la luz de la revelación de Dios en la cruz.

2 Pero hermanos, cuando yo fui a hablarles del designio secreto de Dios, lo hice sin hacer alardes de retórica o de sabiduría. **2** Y, estando entre ustedes, no quise saber de otra cosa sino de Jesucristo y, más estrictamente, de Jesucristo crucificado. **3** Me presenté ante ustedes débil y temblando de miedo, **4** y cuando les hablé y les prediqué el mensaje, no usé palabras sabias para convencerlos. Al contrario, los convencí haciendo demostración del Espíritu y del poder de Dios, **5** para que la fe de ustedes dependiera del poder de Dios y no de la sabiduría de los hombres.

6 Sin embargo, entre los que ya han alcanzado la madurez en su fe sí usamos palabras de sabiduría. Pero no se trata de una sabiduría propia de este mundo ni de quienes lo gobiernan, los cuales ya están perdiendo su poder. **7** Se trata más bien de la sabiduría oculta de Dios, del designio secreto que él, desde la eternidad, ha tenido para nuestra gloria. **8** Esto es algo que no han entendido los gobernantes del mundo presente, pues si lo hubieran entendido no habrían crucificado al Señor de la gloria. **9** Pero, como se dice en la Escritura:

«Dios ha preparado para los que lo aman cosas que nadie ha visto ni oído, y ni siquiera pensado.»

¹⁰ Éstas son las cosas que Dios nos ha hecho conocer por medio del Espíritu, pues el Espíritu lo examina todo, hasta las cosas más profundas de Dios. ¹¹ ¿Quién entre los hombres puede saber lo que hay en el corazón del hombre, sino sólo el espíritu que está dentro del hombre? De la misma manera, solamente el Espíritu de Dios sabe lo que hay en Dios. ¹² Y nosotros no hemos recibido el espíritu del mundo, sino el Espíritu que viene de Dios, para que entendamos las cosas que Dios en su bondad nos ha dado. ¹³ Hablamos de estas cosas con palabras que el Espíritu de Dios nos ha enseñado, y no con palabras que hayamos aprendido por nuestra propia sabiduría. Así explicamos las cosas espirituales con términos espirituales. ¹⁴ El que no es espiritual no acepta las cosas que son del Espíritu de Dios, porque para él son tonterías. Y tampoco las puede entender, porque son cosas que tienen que juzgarse espiritualmente. ¹⁵ Pero aquel que tiene el Espíritu puede juzgar todas las cosas, y nadie lo puede juzgar a él. ¹⁶ Pues la Escritura dice: «¿Quién conoce la mente del Señor? ¿Quién podrá instruirle?» Sin embargo, nosotros tenemos la mente de Cristo.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

EVANGELIO: MATEO 5:13-20

En el Sermón del Monte, Jesús anima a sus seguidores a ser la sal de la tierra y la luz del mundo, haciendo buenas obras y guardando los mandamientos de Dios.

¹³ »Ustedes son la sal de este mundo. Pero si la sal deja de estar salada, ¿cómo podrá recobrar su sabor? Ya no sirve para nada, así que se la tira a la calle y la gente la pisotea.

¹⁴ »Ustedes son la luz de este mundo. Una ciudad en lo alto de un cerro no puede esconderse. ¹⁵ Ni se enciende una lámpara para ponerla bajo un cajón; antes bien, se la pone en alto para que alumbré a todos los que están en la casa. ¹⁶ Del mismo modo, procuren ustedes que su luz brille delante de la gente, para que, viendo el bien que ustedes hacen, todos alaben a su Padre que está en el cielo.

¹⁷ »No crean ustedes que yo he venido a suprimir la ley o los profetas; no he venido a ponerles fin, sino a darles su pleno valor. ¹⁸ Pues les aseguro que mientras existan el cielo y la tierra, no se le quitará a la ley ni un punto ni una letra, hasta que todo llegue a su cumplimiento. ¹⁹ Por eso, el que no obedece uno de los mandatos de la ley, aunque sea el más pequeño, ni enseña a la gente a obedecerlo, será considerado el más pequeño en el reino de los cielos. Pero el que los obedece y enseña a otros a hacer lo mismo, será considerado grande en el reino de los cielos.

²⁰ »Porque les digo a ustedes que, si no superan a los maestros de la ley y a los fariseos en hacer lo que es justo ante Dios, nunca entrarán en el reino de los cielos.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

ORACIONES DE INTERCESIÓN

Las oraciones se preparan localmente para cada ocasión. Los siguientes ejemplos pueden adaptarse o utilizarse según corresponda.

Como hijos amados de Dios, unidos en Cristo, oremos por la iglesia, por toda la comunidad humana y por el bienestar de la tierra, nuestro hogar.

Un breve silencio.

Su iglesia ejerce su ministerio de muchas y diversas maneras. Mantenga a los bautizados fieles a la mente de Cristo, para que nuestras obras y testimonio traigan esperanza a un mundo atribulado.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Tu maravillosa creación te clama. Restaura la integridad del aire, el suelo y las fuentes de agua contaminadas. Protege a las abejas, los elefantes, las grandes ballenas y los pájaros cantores del daño, y renueva la faz de la tierra.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Tu pueblo en cada nación sufre injusticia, pobreza y la amenaza de la violencia. Guía a quienes ostentan autoridad para que gobiernen con compasión y lleven la paz a las zonas de guerra (*las zonas de conflicto pueden ser nombradas*). Oramos por nuestros enemigos.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Derrama tus bendiciones sobre todos los necesitados. Ayuda y sana a quienes sufren trauma, discriminación, enfermedad, hambre, abuso o persecución. Consuela a quienes están enfermos o en duelo (*especialmente*).

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Tu sabiduría guía a esta congregación y sus ministerios. Sostén a nuestros líderes ordenados, personal, líderes laicos y voluntarios. Fórmanos para ser sal y luz para el prójimo al que servimos, siguiendo el ejemplo de Cristo.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.

Tus santos se regocijan en tu banquete celestial. Damos gracias por su vida de fe, confiando en que también seremos abrazados por tu amor eterno.

Dios misericordioso, **recibe nuestra oración.**

Confiados en que el Espíritu Santo recibe nuestras oraciones y nos responde, encomendamos a todos aquellos por quienes oramos a la bondad amorosa de Dios, manifestada en Cristo Jesús, nuestro Salvador. **Amén.**

De Sundays and Seasons.com. Copyright 2026 Augsburg Fortress. Reservados todos los derechos.

Reimpreso con permiso bajo la licencia anual de Liturgias de la Fortaleza de Augsburgo n.º SBT001531.